

ный голод 1932–1933 годов, вызванный советским тоталитарным режимом в целях уничтожения сельского населения, основы украинского народа, унес миллионы жизней ни в чем не повинных людей. В течение более семидесяти лет это ужасающее преступление, относящееся к числу самых ужасных катастроф, которые когда-либо переживало человечество, все еще не подвергнуто надлежащему международному осуждению.

Мы искренне надеемся на то, что Организация Объединенных Наций, будучи коллективным моральным авторитетом и эффективным инструментом обеспечения прав и основных свобод человека, возвысит свой голос и осудит ужасающее бедствие, в которое намеренно было вовлечено украинское население в начале 1930-х годов. Когда это будет сделано, будет отдана дань памяти миллионов наших соотечественников, жестоко лишенных жизни. Важно помнить о прошлом, чтобы извлечь из него уроки и избежать повторения преступлений против человечности в будущем.

Решение Генеральной Ассамблеи учредить международный день памяти жертв геноцида станет надлежащим и своевременным вкладом в достижение этой цели. Это также могло бы способствовать эффективному осуществлению Всеобщей декларации прав человека и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, в то время как мир приближается к шестидесятой годовщине заключения этих договоров в 2008 году. Мы уверены в том, что это событие заслуживает принятия специальной резолюции.

В том, что касается прав человека, Украина придает огромное значение гармоничному сосуществованию цивилизаций, диалогу и сотрудничеству между различными культурами и народами. В этом отношении мы поддерживаем «Альянс цивилизаций», созданный по инициативе премьер-министров Испании и Турции, и мы намерены войти в состав Группы друзей Альянса в ближайшем будущем.

Стоящие перед нами проблемы огромны. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является единственной Организацией, обладающей всемирным членским составом, глобальным охватом и универсальной легитимностью, необходимыми для рассмотрения сегодняшних глобальных угроз и проблем, которые ни одна страна не может решить в одиночку.

Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы подтвердить готовность Украины продолжать вносить активный вклад в дальнейшее укрепление нашей Организации.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово старшему министру по иностранным делам и внешней торговле Барбадоса Ее Превосходительству г-же Билли А. Миллер.

**Г-жа Миллер** (Барбадос) (*говорит по-английски*): Я с радостью присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Делегация Барбадоса выражает признательность Вашей предшественнице Ее Превосходительству шейхе Хайе Рашед Аль Халифе за ее руководящую роль в ходе шестьдесят первой сессии, а также пользуюсь этой возможностью для того, чтобы официально приветствовать Генерального секретаря Пан Ги Муна.

С момента обретения независимости в 1966 году Барбадос принимал активное участие в выработке международной стратегии по ряду вопросов, вызывающих всеобщую озабоченность, и содействовал тому, чтобы Организации Объединенных Наций принадлежало центральное место в глобальных прениях, посвященных развитию. Мы горды тем, что внесли свой вклад в важный процесс переговоров по вопросу о повестке дня в области развития. Однако сделать необходимо еще очень много.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью для того, чтобы обозначить те важные направления, которым Барбадос придает большое значение и где, по нашему мнению, международное сообщество должно немедленно принять неотложные меры, ориентированные на результат. Я конкретно имею в виду эффективную и всеобъемлющую реализацию цели глобального партнерства в целях развития, изложенной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Монтеррейском консенсусе, Йоханнесбургском плане выполнения решений, Барбадосской программе действий и Маврикийской стратегии; предоставление стабильных, предсказуемых и адекватных финансовых ресурсов в целях осуществления обязательств в области развития; создание более благоприятной международной обстановки, которая будет способствовать осуществлению целей в области развития,

сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), большинством развивающихся стран, в особенности наиболее уязвимыми из них; признание международным сообществом важности предоставления постоянной помощи для удовлетворения нужд развивающихся стран со средним уровнем доходов; выполнение существующих глобальных соглашений об изменении климата, а также скорейшее принятие широкомасштабного и всеобъемлющего пост-Киотского соглашения; защита и устойчивое управление Карибским морем; успешное завершение Дохинского раунда торговых переговоров и формулирование центрального компонента его итогового документа; поощрение международного сотрудничества по вопросам налогообложения; необходимость подтверждения Организацией Объединенных Наций своего обязательства в отношении оказания помощи всем государствам-членам в их усилиях по преодолению проблем, связанных с торговлей и трансграничным перемещением незаконных наркотиков, а также являющегося следствием этого роста числа насильственных преступлений; и, наконец, необходимость добиться прогресса в области реформы Совета Безопасности и постоянно уделять внимание активизации работы Экономического и Социального Совета.

Разрыв между обещаниями и их реализацией продолжает препятствовать осуществлению нами всего спектра согласованных международным сообществом целей в области развития. Уровень международного сотрудничества и ресурсы, выделяемые партнерами по развитию, удручающе недостаточны. Малые островные развивающиеся государства, например, должны были бы к настоящему времени взять на себя подавляющую часть нагрузки по осуществлению Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии, несмотря на то, что эти цели были определены всем международным сообществом путем консенсуса. Аналогичным образом, потребности развивающихся стран со средним уровнем доходов не были должным образом учтены в рамках Монтеррейского консенсуса, и они по-прежнему лишены жизненно необходимой поддержки в области развития, которая необходима им для того, чтобы завершить переход. Международная конференция по обсуждению последующей деятельности в области финансирования развития должна изыскать возможность исправить эту ситуацию.

Остается всего восемь лет до истечения срока осуществления ЦРДТ, намеченного на 2015 год. Мы должны определить наиболее эффективные стратегии превращения политических обязательств государств-членов в области ЦРДТ в ориентированные на результаты, конкретные действия. Мы должны сформировать стратегические партнерства, охватывающие различные уровни развития и экономического процветания, не только в пределах национальных границ и за их пределами, но и между частным сектором, государственным сектором и гражданским обществом.

Больше нельзя отрицать того, что изменение климата представляет собой тревожное явление, которое требует целенаправленного внимания и неотложных и решительных глобальных действий со стороны международного сообщества. Я выражаю искреннюю признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его инициативу по проведению 24 сентября. Мероприятия высокого уровня по изменению климата. Присутствие такого большого числа глав государств и правительств на этой важной сессии является ясным свидетельством того, что признаны серьезные масштабы проблемы и что существует полное понимание необходимости смелого политического руководства.

Если мы будем и впредь откладывать реализацию действий, мы будем подвергнуты суровому — и заслуженному — осуждению за то, что, проявив жестокость, подвергли наследие будущих поколений еще более серьезной опасности. Ибо сегодня у нас, вероятно, еще есть выбор; завтра у них его не будет.

Барбадос — это небольшое, низколежащее государство, экономическая деятельность которого в большой степени зависит от его прибрежной и морской окружающей среды. Для его народа ставки высоки, как никогда. Изменение климата не только представляет собой самую серьезную проблему для нашего устойчивого развития, но и несет угрозу нашему выживанию. Премьер-министр Барбадоса Артур заявил на заседании 24 сентября, что не существует никаких причин — ни научных, ни политических — для того, чтобы откладывать принятие немедленных мер борьбы с этим глобальным кризисом.

Барбадос и другие члены Карибского сообщества предприняли шаги, на национальном и регио-

нальном уровне, с целью выработки и реализации мер по смягчению изменения климата, а также стратегий и планов адаптации, в основном опирающихся на наши собственные ресурсы. Однако самые эффективные односторонние стратегии адаптации будут бесплодными, если не будут приняты решительные меры глобального характера по сокращению выбросов парниковых газов и по всеобъемлющему рассмотрению проблемы изменения климата.

Руководители наших стран подчеркивают необходимость принятия коллективных мер для улучшения ситуации, вызванной изменением климата, причем Организация Объединенных Наций призвана возглавить процесс, направленный на поиск долгосрочных решений этой проблемы. Во время наших декабрьских переговоров на Бали все участники обязаны своевременно использовать появившуюся возможность.

Международное сообщество пока еще не завершило раунд многосторонних торговых переговоров в Дохе, итогом которых должна стать приоритетная цель развития. Несмотря на то, что либерализация торговли может способствовать осуществлению этого процесса, необходимо приложить намного более напряженные усилия для обеспечения устойчивого экономического развития в развивающихся странах. Мы твердо верим в важность многостороннего процесса, который будет направлен на удовлетворение потребностей не только более развитых стран, но и развивающихся государств, в особенности таких экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран, как наша. Я обращаюсь к международному сообществу с настоятельным призывом добиваться прогресса на многосторонних торговых переговорах в интересах достижения успешных и взаимовыгодных результатов.

Барбадос и другие страны Карибского сообщества (КАРИКОМ) не относятся ни к категории крупных поставщиков, ни к числу потребителей незаконных наркотиков. Тем не менее в силу нашего географического положения и внешних факторов, которые от нас не зависят, мы ощущаем на себе воздействие незаконного оборота наркотиков, стрелкового оружия и легких вооружений и неизменно сопутствующей этой торговле транснациональной организованной преступности. Будучи малыми и экономически уязвимыми странами с ограниченными ресурсами, мы зависим от международ-

ного сотрудничества в том, что касается противодействия этим угрозам. Крайне важным для Карибского региона является тот факт, что в Барбадосе расположено Региональное отделение для Карибского бассейна Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), причем это Отделение обслуживают в общей сложности 29 государств и территорий и оказывает значительную техническую помощь.

Мы выражаем глубокую обеспокоенность в связи с принятым в одностороннем порядке в Вене решением закрыть это Отделение, и мы отнюдь не убеждены в том, что в результате этого шага наш регион станет более безопасным перед лицом этих очень реальных угроз. Напротив, опубликованные ЮНОДК и Всемирным банком в начале этого года исследования по вопросу о наркотиках, преступности и развитии в Центральной Америке и в Карибском бассейне убедительно свидетельствуют о необходимости активизации международных усилий в этом регионе. Мы выражаем искреннюю надежду на то, что это неудачное решение будет в срочном порядке пересмотрено, и Организация Объединенных Наций вновь заявит о своем присутствии в Карибском регионе благодаря восстановлению Регионального отделения в Барбадосе.

Вопрос о реформе Совета Безопасности находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи уже на протяжении нескольких лет. Государства-члены выразили свои мнения, а региональные группы сформулировали свои позиции, однако окончательное решение до сих пор не принято. Настало время для нахождения политического компромисса на переговорах, нацеленных на выработку приемлемого решения. Барбадос будет продолжать активно участвовать в этом процессе.

Обеспечение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин имеют большую важность для процесса развития на национальном и международном уровнях. Необходимо усовершенствовать методы решения гендерного вопроса в контексте Организации Объединенных Наций. Крайне важно, чтобы предложение о создании новой гендерной структуры получило дальнейшее развитие на межправительственном уровне и чтобы были обсуждены и учтены все существующие проблемы до того, как будет принято окончательное решение. В любой новой структуре необходимо уделить должное внимание

не только нормативным вопросам и вопросам информационно-пропагандистской деятельности, но и аспектам развития, оперативной деятельности и адекватных ресурсов.

Углубление процесса региональной интеграции имеет принципиальное значение для стран КАРИКОМ в том, что касается их способности реагировать на проблемы и новые возможности, которые возникают в результате изменений в международном сообществе. После создания в 2006 году единого экономического пространства сейчас мы сосредоточили внимание на приведение в действие механизмов единой экономики посредством поэтапного осуществления. Единая экономика будет способствовать дальнейшей интеграции наших производственных и финансовых секторов, координации нашей экономической отраслевой политики, постепенному сближению макроэкономических стратегий, созданию регионального рынка капитала и согласованию валютно-финансовой политики.

С момента создания Карибского сообщества функциональное сотрудничество является его приоритетной целью. Мы считаем, что, поскольку малые государства обладают столь многочисленными общими характеристиками, наиболее эффективными средствами достижения нами прогресса является обмен ресурсами, опытом и знаниями для решения общих проблем. Здоровоохранение, образование, а в последнее время безопасность являются нашими самыми важными сферами объединения ресурсов и исследовательской работы. Наш регион выделяется тем, что именно мы стали первыми, кто искоренил полиомиелит и оспу. Две недели назад в регионе прошла первая встреча на высшем уровне, на которой конкретно рассматривалась проблема хронических незаразных заболеваний, которые являются главными причинами смертности и заболеваемости.

Стабильная, миролюбивая и процветающая страна Гаити очень важна для эффективной деятельности Карибского сообщества, членом которого она является. Международному сообществу необходимо продолжить оказывать Гаити существенную поддержку в целях консолидации и закрепления уже достигнутого этой страной прогресса. Одним из основных требований является дальнейшее продление Советом Безопасности мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, в который следует включить важнейшие положения, касающиеся работы по миростроительству,

проведению судебной реформы, оказанию институциональной поддержки усилиям по предоставлению основных услуг и ужесточению пограничного контроля. Нам необходимо уделить серьезное внимание гуманитарным и социально-экономическим потребностям Гаити для того, чтобы большинство населения смогло вырваться из тисков нищеты и чтобы устранить основные причины угроз миру и безопасности в стране.

В этом году многие страны мира, включая Барбадос, праздновали двухсотую годовщину отмены трансатлантической работорговли. Ужасы работорговли, особенно печально известный «Средний путь», имели такие огромные масштабы и глубину, что ее действительно можно рассматривать в качестве одного из первых преступлений против человечности. Это никогда не должно повториться.

Для того чтобы закрыть вопрос о преступной деятельности, которой являлось расовое рабство, нам также необходимо добиться справедливости в процессе эмансипации. Важным достижением этих целей является решение спорного вопроса о репарациях. Уже не в первый раз проводится дискуссия по вопросу о репарациях, и ее решение должно быть найдено. В XIX веке европейцы признавали и применяли различные формы репарации.

Выступая с лекцией по линии Фонда имени Уилберфорса в Соединенном Королевстве в начале этого года, премьер-министр Артур выступил с предложением об учреждении Фонда просветительской деятельности имени Уильяма Уилберфорса. Барбадос призывает все те страны, которые принимали участие в этой жуткой деятельности и воспользовались ее плодами, поддержать эту важную инициативу. Тем самым они воздадут должное мужеству и нравственным убеждениям всех тех, кто неустанно боролся против работорговли и рабства, и в то же время поддержат непрерывный эволюционный эксперимент в развитии человеческих отношений, примером которого является этнический плюрализм государств Карибского бассейна.

В международных отношениях многосторонний подход является наилучшим средством всеобъемлющего и эффективного рассмотрения государствами самых неотложных международных проблем. На нас возложена коллективная ответственность за обеспечение того, чтобы эта Организация, являющаяся эпицентром многосторонних усилий, претер-

пела реформу и чтобы ее деятельность была активизирована в целях повышения уровня подотчетности и эффективности в интересах обеспечения развития всех ее государств-членов.

Развитие является ключом к устойчивому международному миру и безопасности. В нашем стремлении уделить первостепенное внимание вопросу развития в международной повестке дня мы обязаны добиваться того, чтобы Организация Объединенных Наций располагала достаточным объемом финансовых ресурсов для удовлетворения потребностей беднейших и наиболее уязвимых государств, для содействия реализации чаяний развивающихся стран со средним уровнем доходов и для оказания помощи в переходе в категорию развитых стран тем, кто в состоянии обеспечить этот переход. Необходимо незамедлительно ликвидировать диспропорции в распределении ресурсов из регулярного бюджета, в результате которых на программу развития выделяется недостаточно средств.

Нельзя более допускать дефицита применительно к мировому развитию. Все мы должны проявлять для этого необходимую политическую волю. Это задача, от которой мы не имеем права отказаться.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет министр иностранных дел Республики Армения Его Превосходительство г-н Вартан Осканян.

**Г-н Осканян** (Армения) (*говорит по-английски*): Любая возможность выступить с этой трибуны — это урок смирения и кротости, поскольку я знаю, что все страны мира прислушиваются друг к другу и пытаются узнать и понять, в чем состоят наши общие подходы и интересы. У тех из нас, кто представляет малые страны, складывается впечатление, что этот форум — это то место, где большие страны рассматривают мировые проблемы и где мы, более мелкие страны, должны придерживаться тех вопросов и тем, которые касаются нас и наших регионов, как будто рассмотрение нами высших, глобальных вопросов является претенциозным и лучше будет предоставить это тем, кто обладает реальной властью и может что-то с этим сделать.

Сегодня десятый год, как я начал выступать здесь, и я рискну нарушить правила. В этом году, когда политические и стихийные бедствия усугубляются финансовыми неурядицами, стало совершенно очевидно, что, хотя наши общие проблемы и

вызовы угрожают нам всем в равной степени, они сказываются на нас по-разному. Малые страны, у которых всего меньше: разнообразия, ресурсов, путей для маневра, средств и возможностей — находятся в большей опасности и больше подвержены угрозам, чем страны с большей территорией, с большей численностью населения и с более крупным потенциалом.

В то же время вопросы повестки дня Генеральной Ассамблеи — такие, как мир и безопасность, экономический рост, устойчивое развитие, права человека, разоружение, наркотики, преступность и международный терроризм, — не признают границ, и никто из нас не в силах решить их в индивидуальном порядке, если мы хотим добиться эффективных решений. Решение этих проблем отвечает нашим общим интересам, ибо это вопросы, которые затрагивают все человечество. И поскольку мы не можем решить эти проблемы в рамках наших собственных границ, ни у кого нет права отказываться от ответственности за связанные с ними последствия и никто не может позволить себе такую роскошь.

Когда в результате спекуляций на рынке цены на нефть поднимаются до 80 долл. США, те, кто слишком малы для того, чтобы иметь значительные резервы, страдают от этого больше всего; крупные же страны, с большими аппетитами применительно к топливу, порой заключают на энергетическом рынке сделки, которые не согласуются с их политикой. Так же поступаем и мы, ибо энергетическая безопасность — это не просто вопрос глобальной арифметики; это также вопрос жизни и смерти.

Когда изменение климата приводит к серьезным изменениям в окружающей среде, то требуется уже совсем немного для того, чтобы затяжная засуха или очень сильные дожди причинили вред нашему сельскому хозяйству и нанесли ущерб нашей экономике или чтобы воды, разлившиеся в результате подъема уровня моря, подошли к нашим городам. Но у нас нет ни пространства, ни различных вариантов для того, чтобы справиться с этим или приспособиться.

Когда новостью становится уже то, что в Ираке ничего не взорвали, и когда ежедневные бедствия становятся чем-то обыденным, мы в малых странах начинаем ощущать свою уязвимость и восприимчивость перед волей и возможностями других членов